



大会

Distr.
GENERAL

A/CN.9/440
22 May 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国国际贸易法委员会
第三十届会议
1997年5月12日至30日，维也纳

各公约的现状

秘书处的说明

1. 委员会第十三届会议（1980年）决定，它将在其每届会议上审议作为其工作成果的各项公约的现状（A/35/17，第163段）。
2. 本说明阐述了作为委员会工作成果的各公约和示范法的现状，另外还指出了《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958年，纽约）的现状，该公约虽然是在委员会成立之前通过的，但它与委员会在国际商事仲裁领域的工作密切相关。
3. 本说明指出了自1996年5月21日，也就是本系列上一次报告（A/CN.9/428）印发以来的变化。自上一份报告编印之后加入某一项公约或根据示范法颁布立法的国家，将在本说明有关表中以粗体字表示。
4. 本说明所载有关贸易法委员会各项公约的资料截至1997年5月21日。关于本文件印发后定期更新的资料，请参阅国际互联网络上贸易法委员会的主页（<http://www.un.or.at/uncitral/status>），或者也可以与秘书处行使秘书长对多边条约的保存人职能的有关部门联系：联合国总部，法律事务厅，条约科（<http://www.un.org/Depts/Treaty/>）。
5. 本说明涉及下列文本（下文“行动”一词一般用来表示对于某一项条约交存的批准书、核准书、接受书或加入书，或由于与某一条约有关的行动而加入一项条约）：
 - ☐ 《经1980年4月11日议定书修正的1974年6月14日在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》（乌拉圭的新行动：当事国总数16个）；
 - ☐ 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》（1974年，纽约）；（白

俄罗斯和乌拉圭的新行动：当事国总数 22 个)；

❑ 《1978 年联合国海上货物运输公约》（“汉堡规则”）（当事国总数 25 个)；

❑ 《联合国国际货物销售合同公约》（1980 年，维也纳）：（白俄罗斯、卢森堡和乌兹别克斯坦的新行动：当事国总数 48 个)；

❑ 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）（本公约已有两个国家加入；它要有 10 个国家加入才可生效)；

❑ 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》（1991 年，维也纳）（本公约已有一个国家加入；它要有 5 个国家加入才可生效)；

❑ 《联合国独立担保和备用信用证公约》（1995 年，纽约）（要有 5 个行动才能生效)；

❑ 《1985 年贸易法委员会国际商业仲裁示范法》（根据本示范法颁布立法的新法域有：新西兰、秘鲁和津巴布韦)；

❑ 《贸易法委员会国际贷记划拨示范法（1992 年）》（欧洲议会和欧洲联盟理事会的指令)；

❑ 《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》（1994 年)；

❑ 《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958 年，纽约）（文莱达鲁萨兰国、吉尔吉斯斯坦、毛里塔尼亚和毛里求斯的新行动：当事国总数 112 个)。

一. 公约和示范法一览表

1. 《经 1980 年 4 月 11 日议定书修正的 1974 年 6 月 14 日在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》

国家 ¹	根据 1980 年 4 月 11 日 议定书*第八或第十条** 加入、继承 ^d 或参加日期	生效日期
阿根廷	1983 年 7 月 19 日	1988 年 8 月 1 日
白俄罗斯	1997 年 1 月 23 日	1997 年 8 月 1 日
古巴	1994 年 11 月 2 日	1995 年 6 月 1 日
捷克共和国 ²	1993 年 9 月 30 日 ^d	1993 年 1 月 1 日
国家 ¹	根据 1980 年 4 月 11 日 议定书*第八或第十条** 加入、继承 ^d 或参加日期	生效日期
埃及	1982 年 12 月 6 日	1988 年 8 月 1 日
几内亚	1991 年 1 月 23 日	1991 年 8 月 1 日
匈牙利	1983 年 6 月 16 日	1988 年 8 月 1 日
墨西哥	1988 年 1 月 21 日	1988 年 8 月 1 日
波兰	1995 年 5 月 19 日	1995 年 12 月 1 日

罗马尼亚	1992 年 4 月 23 日	1992 年 11 月 1 日
斯洛伐克 ²	1993 年 5 月 28 日 ^d	1993 年 1 月 1 日
斯洛文尼亚	1995 年 8 月 2 日	1996 年 3 月 1 日
乌干达	1992 年 2 月 12 日	1992 年 9 月 1 日
美利坚合众国 ³	1994 年 5 月 5 日	1994 年 12 月 1 日
乌拉圭	1997 年 4 月 1 日	1997 年 11 月 1 日
赞比亚	1986 年 6 月 6 日	1988 年 8 月 1 日

当事方：16 个

* 关于上文所列国家哪些是 1980 年修正议定书当事方的资料，请与行使该议定书保存人职能的条约科联系（见上文第 4 段）。

** 根据其第八(1)条，议定书开放供所有国家加入。

根据议定书第八(2)条，任何国家，凡尚未成为未经修正的公约的缔约方的，加入议定书应具有加入经修正的公约的效力，但须受议定书第十一条的管束。

根据议定书第十条，在议定书生效后批准或加入未经修正的公约也应构成批准或加入未修正的公约，如果该国如此通知保存人的话。

¹ 前德意志民主共和国于 1989 年 8 月 31 日加入议定书，1990 年 3 月 1 日生效。

² 前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日加入议定书，因而成为公约和议定书的参与方。
注意：如议定书第十四条所规定，修正后的公约文本已由秘书长确定。

声明和保留

² ³ 捷克斯洛伐克和美利坚合众国在加入时声明，根据第十二条，它们认为自己不受第一条的约束。

2. 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》（1974 年，纽约）⁺

国家 ^a	签字日期	根据 1980 年 4 月 11 日议定书第十一条 ** 批准、加入、继承 (^d)或参加日期	生效日期
阿根廷		1981 年 10 月 9 日	1988 年 8 月 1 日
白俄罗斯	1974 年 6 月 14 日	1997 年 1 月 23 日	1997 年 8 月 1 日
波斯尼亚 - 黑塞哥维那		1994 年 1 月 12 日 ^d	1992 年 3 月 6 日
巴西	1974 年 6 月 14 日		

保加利亚	1975 年 2 月 24 日		
哥斯达黎加	1974 年 8 月 30 日		
古巴		1994 年 11 月 2 日	1995 年 6 月 1 日
捷克共和国 ^b		1993 年 9 月 30 日 ^d	1993 年 1 月 1 日
多米尼加共和国		1977 年 12 月 23 日	1988 年 8 月 1 日
埃及		1982 年 12 月 6 日	1988 年 8 月 1 日
加纳	1974 年 12 月 5 日	1975 年 10 月 7 日	1988 年 8 月 1 日
几内亚		1991 年 1 月 23 日	1991 年 8 月 1 日
匈牙利	1974 年 6 月 14 日	1983 年 6 月 16 日	1988 年 8 月 1 日
墨西哥		1988 年 1 月 21 日	1988 年 8 月 1 日
蒙古	1974 年 6 月 14 日		
尼加拉瓜	1975 年 5 月 13 日		
挪威 ¹	1975 年 12 月 11 日	1980 年 3 月 20 日	1988 年 8 月 1 日
波兰	1974 年 6 月 14 日	1995 年 5 月 19 日	1995 年 12 月 1 日
罗马尼亚		1992 年 4 月 23 日	1992 年 11 月 1 日
俄罗斯联邦 ^c	1974 年 6 月 14 日		
斯洛伐克 ^b		1993 年 5 月 28 日 ^d	1993 年 1 月 1 日
斯洛文尼亚		1995 年 8 月 2 日	1996 年 3 月 1 日
乌干达	1974 年 6 月 14 日	1992 年 2 月 12 日	1992 年 9 月 1 日
乌克兰		1993 年 9 月 13 日	1994 年 4 月 1 日
乌拉圭		1997 年 4 月 1 日	1997 年 11 月 1 日
美利坚合众国		1994 年 5 月 5 日	1994 年 12 月 1 日
南斯拉夫		1978 年 11 月 27 日	1988 年 8 月 1 日
赞比亚		1986 年 6 月 6 日	1988 年 8 月 1 日

当事方：22 个

⁺ 该公约以中文、英文、法文、俄文和西班牙文作准文本缔结。1992 年 8 月 11 日，秘书长根据联合国贸易法委员会的要求，散发了通过该公约阿拉伯文作准文本的建议。因为无人提出异议，所以，阿拉伯文本被认为于 1992 年 11 月 9 日获得通过，具有与该公约中提及的其他作准文本同样的地位。

^{**} 根据议定书第十一条，除非对保存人另有通知，经修正的公约的缔约方，在与尚未签署 1980 年议定书的未经修正的公约的缔约方的关系方面也视为未经修正的公约的缔约方。

^a 公约由前德意志民主共和国于 1974 年 6 月 14 日签署，1989 年 8 月 31 日批准，1990 年 3 月 1 日生效。

^b 前捷克斯洛伐克于 1975 年 8 月 29 日签署公约，1977 年 5 月 26 日交存批准书，公约于 1988 年 8 月 1 日对前捷克斯洛伐克生效。1993 年 5 月 28 日，斯洛伐克共和国交存继承书，1993 年 9 月 30 日捷克共和国也交存了继承书，均自其继承日

期 1993 年 1 月 1 日起开始生效。

- ^c 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约享有的所有权利和承担的所有义务。

声明和保留

- ¹ 挪威在签字时声明，并在批准时确认，根据该公约第 34 条的规定，该公约不适用于这样的销售合同，即卖方和买方在北欧国家（即挪威、丹麦、芬兰、冰岛和瑞典）领土内都设有相关的营业地点。

3. 《1978 年联合国海上货物运输公约》（汉堡）

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
奥地利	1979 年 4 月 30 日	1993 年 7 月 29 日	1994 年 8 月 1 日
巴巴多斯		1981 年 2 月 2 日	1992 年 11 月 1 日
博茨瓦纳		1988 年 2 月 16 日	1992 年 11 月 1 日
巴西	1978 年 3 月 31 日		
布基纳法索		1989 年 8 月 14 日	1992 年 11 月 1 日
喀麦隆		1993 年 10 月 21 日	1994 年 11 月 1 日
智利	1978 年 3 月 31 日	1982 年 7 月 9 日	1992 年 11 月 1 日
捷克共和国 ^a	1993 年 6 月 2 日	1995 年 6 月 23 日	1996 年 7 月 1 日
丹麦	1979 年 4 月 18 日		
厄瓜多尔	1978 年 3 月 31 日		

国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
埃及	1978 年 3 月 31 日	1979 年 4 月 23 日	1992 年 11 月 1 日
芬兰	1979 年 4 月 18 日		
法国	1979 年 4 月 18 日		
冈比亚		1996 年 2 月 7 日	1997 年 3 月 1 日
德国	1978 年 3 月 31 日		
格鲁吉亚		1996 年 3 月 21 日	1997 年 4 月 1 日
加纳	1978 年 3 月 31 日		
几内亚		1991 年 1 月 23 日	1992 年 11 月 1 日
教廷	1978 年 3 月 31 日		
匈牙利	1979 年 4 月 23 日	1984 年 7 月 5 日	1992 年 11 月 1 日
肯尼亚		1989 年 7 月 31 日	1992 年 11 月 1 日
黎巴嫩		1983 年 4 月 4 日	1992 年 11 月 1 日
莱索托		1989 年 10 月 26 日	1992 年 11 月 1 日
马达加斯加	1978 年 3 月 31 日		
马拉维		1991 年 3 月 18 日	1992 年 11 月 1 日

墨西哥	1978 年 3 月 31 日		
摩洛哥		1981 年 6 月 12 日	1992 年 11 月 1 日
尼日利亚		1988 年 11 月 7 日	1992 年 11 月 1 日
挪威	1979 年 4 月 18 日		
巴基斯坦	1979 年 3 月 8 日		
巴拿马	1978 年 3 月 31 日		
菲律宾	1978 年 6 月 14 日		
葡萄牙	1978 年 3 月 31 日		
罗马尼亚		1982 年 1 月 7 日	1992 年 11 月 1 日
塞内加尔	1978 年 3 月 31 日	1986 年 3 月 17 日	1992 年 11 月 1 日
斯洛伐克 ^a	1993 年 5 月 28 日		
塞拉利昂	1978 年 8 月 15 日	1988 年 10 月 7 日	1992 年 11 月 1 日
新加坡	1978 年 3 月 31 日		
瑞典	1979 年 4 月 18 日		
突尼斯		1980 年 9 月 15 日	1992 年 11 月 1 日
乌干达		1979 年 7 月 6 日	1992 年 11 月 1 日
坦桑尼亚联合共和国		1979 年 7 月 24 日	1992 年 11 月 1 日
美利坚合众国	1979 年 4 月 30 日		
委内瑞拉	1978 年 3 月 31 日		
国家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
扎伊尔	1979 年 4 月 19 日		
赞比亚		1991 年 10 月 7 日	1992 年 11 月 1 日

当事方：25 个

- ^a 前捷克斯洛伐克于 1979 年 3 月 6 日签署了公约。¹1993 年 5 月 28 日和 1993 年 6 月 2 日，斯洛伐克共和国和捷克共和国先后分别交存了签署继承书，捷克共和国于 1995 年 6 月 23 日交存了批准书。捷克共和国在批准时，撤消了注 1 中提及的前捷克斯洛伐克共和国提出的声明。

声明和保留

- ¹ 前捷克斯洛伐克在签署公约时根据第 26 条的规定宣布了把该条第 2 款所指的赔偿责任数额折成捷克斯洛伐克货币的公式，以及在捷克斯洛伐克领土内适用的以捷克斯洛伐克货币表示的赔偿责任限额。

4. 《联合国国际货物销售合同公约》（1980 年，维也纳）

国 家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承^d日期	生效日期
阿根廷 ¹		1983 年 7 月 19 日	1988 年 1 月 1 日

澳大利亚		1988 年 3 月 17 日	1989 年 4 月 1 日
奥地利	1980 年 4 月 11 日	1987 年 12 月 29 日	1989 年 1 月 1 日
白俄罗斯 ¹		1989 年 10 月 9 日	1990 年 11 月 1 日
比利时		1996 年 10 月 31 日^d	1997 年 11 月 1 日
波斯尼亚－黑塞哥维那		1994 年 1 月 12 日 ^d	1992 年 3 月 6 日
保加利亚		1990 年 7 月 9 日	1991 年 8 月 1 日
加拿大 ²		1991 年 4 月 23 日	1992 年 5 月 1 日
智利 ¹	1980 年 4 月 11 日	1990 年 2 月 7 日	1991 年 3 月 1 日
中国 ³	1981 年 9 月 30 日	1986 年 12 月 11 日	1988 年 1 月 1 日
古巴		1994 年 11 月 2 日	1995 年 12 月 1 日
捷克共和国 ^{a,7}		1993 年 9 月 30 日 ^d	1993 年 1 月 1 日
丹麦 ⁴	1981 年 5 月 26 日	1989 年 2 月 14 日	1990 年 3 月 1 日
厄瓜多尔		1992 年 1 月 27 日	1993 年 2 月 1 日

国 家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承 ^d 日期	生效日期
爱沙尼亚 ¹		1993 年 9 月 20 日	1994 年 10 月 1 日
埃及		1982 年 12 月 6 日	1988 年 1 月 1 日
芬兰 ⁴	1981 年 5 月 26 日	1987 年 12 月 15 日	1989 年 1 月 1 日
法国	1981 年 8 月 27 日	1982 年 8 月 6 日	1988 年 1 月 1 日
格鲁吉亚		1994 年 8 月 16 日	1995 年 9 月 1 日
德国 ^{b,5}	1981 年 5 月 26 日	1989 年 12 月 21 日	1991 年 1 月 1 日
加纳	1980 年 4 月 11 日		
几内亚		1991 年 1 月 23 日	1992 年 2 月 1 日
匈牙利 ^{1,6}	1980 年 4 月 11 日	1983 年 6 月 16 日	1988 年 1 月 1 日
伊拉克		1990 年 3 月 5 日	1991 年 4 月 1 日
意大利	1981 年 9 月 30 日	1986 年 12 月 11 日	1988 年 1 月 1 日
莱索托	1981 年 6 月 18 日	1981 年 6 月 18 日	1988 年 1 月 1 日
立陶宛 ¹		1995 年 1 月 18 日	1996 年 2 月 1 日
卢森堡		1997 年 1 月 30 日	1998 年 2 月 1 日
摩尔多瓦		1994 年 10 月 13 日	1995 年 11 月 1 日
墨西哥		1987 年 12 月 29 日	1989 年 1 月 1 日
荷兰	1981 年 5 月 29 日	1990 年 12 月 13 日	1992 年 1 月 1 日
新西兰		1994 年 9 月 22 日	1995 年 10 月 1 日
挪威 ⁴	1981 年 5 月 26 日	1988 年 7 月 20 日	1989 年 8 月 1 日
波兰	1981 年 9 月 28 日	1995 年 5 月 19 日	1996 年 6 月 1 日

罗马尼亚		1991 年 5 月 22 日	1992 年 6 月 1 日
俄罗斯联邦 ^{c,1}		1990 年 8 月 16 日	1991 年 9 月 1 日
新加坡 ⁷	1980 年 4 月 11 日	1995 年 2 月 16 日	1996 年 3 月 1 日
斯洛伐克共和国 ^a		1993 年 5 月 28 日*	1993 年 1 月 1 日
斯洛文尼亚		1994 年 1 月 7 日*	1991 年 6 月 25 日
西班牙		1990 年 7 月 24 日	1991 年 8 月 1 日
瑞典 ⁴	1981 年 5 月 26 日	1987 年 12 月 15 日	1989 年 1 月 1 日
瑞士		1990 年 2 月 21 日	1991 年 3 月 1 日
阿拉伯叙利亚共和国		1982 年 10 月 19 日	1988 年 1 月 1 日
乌干达		1992 年 2 月 12 日	1993 年 3 月 1 日
乌克兰 ¹		1990 年 1 月 3 日	1991 年 2 月 1 日
美利坚合众国 ⁷	1981 年 8 月 31 日	1986 年 12 月 11 日	1988 年 1 月 1 日
乌兹别克斯坦		1996 年 11 月 27 日	1997 年 12 月 1 日
委内瑞拉	1981 年 9 月 28 日		

国 家	签字日期	批准、加入、认可、 接受或继承 ^d 日期	生效日期
南斯拉夫	1980 年 4 月 11 日	1985 年 3 月 27 日	1988 年 1 月 1 日
赞比亚		1986 年 6 月 6 日	1988 年 1 月 1 日

当事方：48 个

- ^a 前捷克斯洛伐克 1981 年 9 月 1 日签署公约，1990 年 3 月 5 日交存批准书，公约于 1991 年 4 月 1 日对前捷克斯洛伐克生效。⁷ 1993 年 5 月 28 日斯洛伐克共和国交存继承书，1993 年 9 月 30 日捷克共和国也交存了继承书，均自其继承日期 1993 年 1 月 1 日起生效。
- ^b 公约由前德意志民主共和国 1981 年 8 月 13 日签署，1989 年 2 月 23 日批准，1990 年 3 月 1 日生效。
- ^c 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约享有的所有权利和承担的所有义务。

声明和保留

- ¹ 阿根廷、白俄罗斯、智利、爱沙尼亚、匈牙利、立陶宛、乌克兰和苏联政府在加入公约时根据公约第 12 条和第 96 条规定声明，公约第 11 条、第 29 条或第二部分任何条款，凡准予通过协议形式签订销售合同或进行修改或终止，或以书面形式以外的任何形式提出要约、承诺或表示意向者，概不适用于任何当事方在它们各自国家内设有营业点的销售合同。
- ² 加拿大政府在加入时声明，根据公约第 93 条，公约同时适用于艾伯塔、不列颠哥伦比亚、曼尼托巴、新不伦瑞克、约芬兰、新斯科舍、安大略、爱德华王子岛和西

北地区。加拿大政府在加入时声明，根据公约第 95 条，就不列颠哥伦比亚而言，不受公约第 1(1)(b)条约束。在 1992 年 7 月 31 日收到的一份通知中，加拿大政府撤消了上述声明。在 1992 年 4 月 9 日收到的一份声明中，加拿大政府又将该公约的适用范围扩大到魁北克和萨斯喀彻温。在 1992 年 6 月 29 日收到的一份通知中，加拿大再将公约适用范围扩大到育空地区。

³ 中国政府在认可公约时声明，它不受第 1 条第(1)款(b)项和第 11 条的约束，也不受公约内与第 11 条内容有关的规定的约束。

⁴ 丹麦、芬兰、挪威和瑞典政府在批准公约时根据第 92(1)条的规定声明，它们不受公约第二部分（合同的订立）的约束。丹麦、芬兰、挪威和瑞典政府在批准公约时根据第 94(1)和 94(2)条声明，公约不适用于营业地点设在丹麦、芬兰、瑞典、冰岛或挪威的当事方的销售合同。

⁵ 德国政府在批准公约时声明，对于已经声明不适用第 1(1)(b)条的任何国家，德国也不适用第 1(1)(b)条。

⁶ 匈牙利政府在批准公约时声明，它认为经济互助委员会各成员国的组织之间交货的一般条件应受公约第 90 条规定的约束。

⁷ 捷克斯洛伐克、新加坡和美利坚合众国政府在批准公约时声明，它们不受第 1 条第(1)款(b)项的约束。

5. 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）

国 家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
加拿大	1989 年 12 月 7 日		
几内亚		1991 年 1 月 23 日	
墨西哥		1992 年 9 月 11 日	
俄罗斯联邦 ^a	1990 年 6 月 30 日		
美利坚合众国	1990 年 6 月 29 日		

只签字的国家：3 个；批准和加入的国家：2 个
（生效要有 10 个行动）

^a 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

6. 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》 （1991 年，维也纳）

国 家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
法国	1991 年 10 月 15 日		
格鲁吉亚		1996 年 3 月 21 日	
墨西哥	1991 年 4 月 19 日		

菲律宾	1991 年 4 月 19 日		
西班牙	1991 年 4 月 19 日		
美利坚合众国	1992 年 4 月 30 日		

只签字的国家: 5 个; 批准和加入的国家: 1 个
(生效要有 5 个行动)

7. 《联合国独立担保和备用信用证公约》(1995 年, 纽约)

国 家	签字日期	批准、加入日期	生效日期
白俄罗斯	1996 年 12 月 3 日		

只签字的国家: 1 个; 批准和加入的国家: 0 个
(生效要有 5 个行动)

8. 《贸易法委员会国际商业仲裁示范法》(1985 年)

澳大利亚、巴林、百慕大、保加利亚、加拿大(由联邦议会和各省、地区议会颁布)、塞浦路斯、埃及、芬兰、危地马拉、香港、匈牙利、印度、肯尼亚、马耳他、墨西哥、新西兰、尼日利亚、**秘鲁**、俄罗斯联邦、苏格兰、新加坡、斯里兰卡、突尼斯、乌克兰和美利坚合众国的加利福尼亚州、康涅狄格州、俄勒冈州和得克萨斯州和**津巴布韦**已根据《贸易法委员会国际商业仲裁示范法》颁布了立法。

9. 《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》(1994 年)

阿尔巴尼亚和**波兰**已根据《贸易法委员会货物、工程和服务采购示范法》通过了立法。

10. 《贸易法委员会国际贷记划拨示范法》(1992 年)

1997 年 1 月 27 日**欧洲议会**和**欧洲联盟理事会**以《贸易法委员会国际贷记划拨示范法》的原则为基础颁布了一项指令。

11. 《承认及执行外国仲裁裁决公约》(1958 年, 纽约)

国 家	签字日期	批准、加入或继承 ^d 日期
阿尔及利亚 ^{1,2}		1989 年 2 月 7 日
安提瓜和巴布达 ^{1,2}		1989 年 2 月 2 日
阿根廷 ^{1,2,7}	1958 年 8 月 26 日	1989 年 3 月 14 日
澳大利亚		1975 年 3 月 26 日
奥地利		1961 年 5 月 2 日
巴林 ^{1,2}		1988 年 4 月 6 日

孟加拉国		1992 年 5 月 6 日
巴巴多斯 ²		1993 年 3 月 16 日
国 家	签字日期	批准、加入或继承^d日期
白俄罗斯 ^{1,3}	1958 年 12 月 29 日	1960 年 11 月 15 日
比利时 ¹	1958 年 6 月 10 日	1975 年 8 月 18 日
贝宁		1974 年 5 月 16 日
玻利维亚		1995 年 4 月 28 日
波斯尼亚 - 黑塞哥维那 ^{1,2,6}		1992 年 3 月 6 日 ^d
博茨瓦纳 ^{1,2}		1971 年 12 月 20 日
文莱达鲁萨兰国 ¹		1996 年 7 月 25 日
保加利亚 ^{1,3}	1958 年 12 月 17 日	1961 年 10 月 10 日
布基纳法索		1987 年 3 月 23 日
柬埔寨		1960 年 1 月 5 日
喀麦隆		1988 年 2 月 19 日
加拿大 ⁴		1986 年 5 月 12 日
中非共和国 ^{1,2}		1962 年 10 月 15 日
智利		1975 年 9 月 4 日
中国 ^{1,2}		1987 年 1 月 22 日
哥伦比亚		1979 年 9 月 25 日
哥斯达黎加	1958 年 6 月 10 日	1987 年 10 月 26 日
科特迪瓦		1991 年 2 月 1 日
克罗地亚 ^{1,2,6}		1993 年 7 月 26 日 ^d
古巴 ^{1,2,3}		1974 年 12 月 30 日
塞浦路斯 ^{1,2}		1980 年 12 月 29 日
捷克共和国 ^a		1993 年 9 月 30 日 ^d
丹麦 ^{1,2}		1972 年 12 月 22 日
吉布提		1983 年 6 月 14 日
多米尼加		1988 年 10 月 28 日
厄瓜多尔 ^{1,2}	1958 年 12 月 17 日	1962 年 1 月 3 日
埃及		1959 年 3 月 9 日
萨尔瓦多	1958 年 6 月 10 日	
爱沙尼亚		1993 年 8 月 30 日
芬兰	1958 年 12 月 29 日	1962 年 1 月 19 日
法国 ¹	1958 年 11 月 25 日	1959 年 6 月 26 日
格鲁吉亚		1994 年 6 月 2 日
德国 ^{b,1}	1958 年 6 月 10 日	1961 年 6 月 30 日
加纳		1968 年 4 月 9 日
国 家	签字日期	批准、加入或继承^d日期
希腊		1962 年 7 月 16 日
危地马拉 ^{1,2}		1984 年 3 月 21 日

几内亚		1991 年 1 月 23 日
海地		1983 年 12 月 5 日
教廷 ^{1,2}		1975 年 5 月 14 日
匈牙利 ^{1,2}		1962 年 3 月 5 日
印度 ^{1,2}	1958 年 6 月 10 日	1960 年 7 月 13 日
印度尼西亚 ^{1,2}		1981 年 10 月 7 日
爱尔兰 ¹		1981 年 5 月 12 日
以色列	1958 年 6 月 10 日	1959 年 1 月 5 日
意大利		1969 年 1 月 31 日
日本 ¹		1961 年 6 月 20 日
约旦	1958 年 6 月 10 日	1979 年 11 月 15 日
哈萨克斯坦		1995 年 11 月 20 日
肯尼亚 ¹		1989 年 2 月 10 日
科威特 ¹		1978 年 4 月 28 日
吉尔吉斯斯坦		1996 年 12 月 18 日
拉脱维亚		1992 年 4 月 14 日
莱索托		1989 年 6 月 13 日
立陶宛 ³		1995 年 3 月 15 日
卢森堡 ¹	1958 年 11 月 11 日	1983 年 9 月 9 日
马达加斯加 ^{1,2}		1962 年 7 月 16 日
马来西亚 ^{1,2}		1985 年 11 月 5 日
马里		1994 年 9 月 8 日
毛里塔尼亚		1997 年 1 月 30 日
毛里求斯		1996 年 6 月 19 日
墨西哥		1971 年 4 月 14 日
摩纳哥 ^{1,2}	1958 年 12 月 31 日	1982 年 6 月 2 日
蒙古 ^{1,2}		1994 年 10 月 24 日
摩洛哥 ¹		1959 年 2 月 12 日
荷兰 ¹	1958 年 6 月 10 日	1964 年 4 月 24 日
新西兰 ¹		1983 年 1 月 6 日
尼日尔		1964 年 10 月 14 日
尼日利亚 ^{1,2}		1970 年 3 月 17 日
国 家	签字日期	批准、加入或继承^d日期
挪威 ^{1,5}		1961 年 3 月 14 日
巴基斯坦	1958 年 12 月 30 日	
巴拿马		1984 年 10 月 10 日
秘鲁		1988 年 7 月 7 日
菲律宾 ^{1,2}	1958 年 6 月 10 日	1967 年 7 月 6 日
波兰 ^{1,2}	1958 年 6 月 10 日	1961 年 10 月 3 日
葡萄牙 ¹		1994 年 10 月 18 日

大韩民国 ^{1,2}		1973 年 2 月 8 日
罗马尼亚 ^{1,2,3}		1961 年 9 月 13 日
俄罗斯联邦 ^{c,1,3}	1958 年 12 月 29 日	1960 年 8 月 24 日
圣马力诺		1979 年 5 月 17 日
沙特阿拉伯		1994 年 4 月 19 日
塞内加尔		1994 年 10 月 17 日
新加坡 ¹		1986 年 8 月 21 日
斯洛伐克共和国 ^a		1993 年 5 月 28 日 ^d
斯洛文尼亚 ^{1,2,6}		1991 年 6 月 25 日 ^d
南非		1976 年 5 月 3 日
西班牙		1977 年 5 月 12 日
斯里兰卡	1958 年 12 月 30 日	1962 年 4 月 9 日
瑞典	1958 年 12 月 23 日	1972 年 1 月 28 日
瑞士 ^{1,8}	1958 年 12 月 29 日	1965 年 6 月 1 日
阿拉伯叙利亚共和国		1959 年 3 月 9 日
泰国		1959 年 12 月 21 日
前南斯拉夫的马其顿 共和国 ^{1,2,6}		1994 年 3 月 10 日 ^d
特立尼达和多巴哥 ^{1,2}		1966 年 2 月 14 日
突尼斯 ^{1,2}		1967 年 7 月 17 日
土耳其 ^{1,2}		1992 年 7 月 2 日
乌干达 ¹		1992 年 2 月 12 日
乌克兰 ^{1,3}	1958 年 12 月 29 日	1960 年 10 月 10 日
联合王国 ¹		1975 年 9 月 24 日
坦桑尼亚联合共和国 ¹		1964 年 10 月 13 日
美利坚合众国 ^{1,2}		1970 年 9 月 30 日
乌拉圭		1983 年 3 月 30 日
乌兹别克斯坦		1996 年 2 月 7 日
越南 ^{1,2,3,9}		1995 年 9 月 12 日
国 家	签字日期	批准、加入或继承 ^d 日期
南斯拉夫 ^{1,2,6}		1982 年 2 月 26 日
委内瑞拉 ^{1,2}		1995 年 2 月 8 日
津巴布韦		1994 年 9 月 29 日

当事方：112 个

^a 前捷克斯洛伐克于 1958 年 10 月 3 日签署了公约,1959 年 7 月 10 日交存了批准书。^{1,3}
斯洛伐克共和国于 1993 年 5 月 28 日,捷克共和国于 1993 年 9 月 30 日分别交存了继承书。

- b 前德意志民主共和国 1975 年 2 月 20 日有保留地^{1,2,3} 加入了公约。
- c 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

声明和保留
(领土声明和涉及政治性质的某些其他保留和声明除外)

- ¹ 该国适用公约规定仅限于承认和执行在另一个缔约国领土上作出的裁决。
- ² 该国只将公约适用于根据国内法被认为属于商业性质而无论是否属于合同性质的任何问题在法律关系上所产生的分歧。
- ³ 对非缔约国领土上作出的裁决，该国只将公约适用于提供互惠待遇的那些国家。
- ⁴ 加拿大政府声明，加拿大只将公约适用于根据加拿大法律被认为属于商业性质而无论是否属于合同性质的任何问题在法律关系上所产生的分歧，但魁北克省除外，因为该省法律没有规定这种限制。
- ⁵ 如诉讼标的物系位于该国的不动产，或这种财产中的权利或这种财产权，对这类分歧，该国将不适用本公约。
- ⁶ 该国只将本公约适用于在本公约生效后公布的那些仲裁裁决。
- ⁷ 对本公约的解释应符合现行国家宪法的原则和规则或宪法规定的改革所产生的原则和规则。
- ⁸ 瑞士政府于 1993 年 4 月 23 日通知秘书长，它决定撤消先前在批准公约时所作的声明。
- ⁹ 在越南法庭或主管当局面前对本公约的解释，应符合越南《宪法》和法律。

二. 按时间顺序排列的批准和加入表

(下文各公约的编号与本文件第一部分该公约的编号相符)

**1. 《经 1980 年 4 月 11 日议定书修正的 1974 年 6 月 14 日
在纽约缔结的国际货物销售时效期限公约》**

加入 ^a
埃及，1982 年 12 月 6 日
匈牙利，1983 年 6 月 16 日
阿根廷，1983 年 7 月 19 日
赞比亚，1986 年 6 月 6 日

墨西哥，1988 年 1 月 21 日
几内亚，1991 年 1 月 23 日
斯洛伐克，**1993 年 5 月 28 日
乌干达，1992 年 2 月 12 日
罗马尼亚，1992 年 4 月 23 日
捷克共和国，**1993 年 9 月 30 日
美利坚合众国，1994 年 5 月 5 日
古巴，1994 年 11 月 2 日
波兰，1995 年 5 月 19 日
斯洛文尼亚，1995 年 8 月 2 日
白俄罗斯，1997 年 1 月 23 日
乌拉圭，1997 年 4 月 1 日

^a 前德意志民主共和国于 1989 年 8 月 31 日加入本议定书。
** 继承：前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日加入本议定书。

2. 未经修正的《国际货物销售时效期限公约》 (1974 年，纽约)

批准 ^a	加入
加纳，1975 年 10 月 7 日	多米尼加共和国，1977 年 12 月 23 日
挪威，1980 年 3 月 20 日	南斯拉夫，1978 年 11 月 27 日
匈牙利，1983 年 6 月 16 日	阿根廷，1981 年 10 月 9 日
斯洛伐克，*1993 年 5 月 28 日	埃及，1982 年 12 月 6 日
批准 ^a	加入
乌克兰，1993 年 9 月 13 日	赞比亚，1986 年 6 月 6 日
捷克共和国，*1993 年 9 月 30 日	墨西哥，1988 年 1 月 21 日
波兰，1995 年 5 月 19 日	几内亚，1991 年 1 月 23 日
	乌干达，1992 年 2 月 12 日
	罗马尼亚，1992 年 4 月 23 日
	波斯尼亚－黑塞哥维那，**1994 年 1 月 12 日
	美利坚合众国，1994 年 5 月 5 日
	古巴，1994 年 11 月 2 日
	斯洛文尼亚，1995 年 8 月 2 日
	白俄罗斯，1997 年 1 月 23 日
	乌拉圭，1997 年 4 月 1 日

^a 前德意志民主共和国于 1989 年 8 月 31 日批准本公约。
* 继承：前捷克斯洛伐克于 1977 年 5 月 26 日批准本公约。
** 继承：南斯拉夫于 1978 年 11 月 27 日批准本公约。

3. 《1978 年联合国海上货物运输公约》（汉堡）

批准	加入
埃及, 1979 年 4 月 23 日	乌干达, 1979 年 7 月 6 日
智利, 1982 年 7 月 4 日	坦桑尼亚联合共和国, 1979 年 7 月 24 日
匈牙利, 1984 年 7 月 5 日	突尼斯, 1980 年 9 月 15 日
塞内加尔, 1986 年 3 月 17 日	巴巴多斯, 1981 年 2 月 2 日
塞拉利昂, 1988 年 10 月 7 日	墨西哥, 1981 年 6 月 12 日
奥地利, 1993 年 7 月 29 日	罗马尼亚, 1982 年 1 月 7 日
捷克共和国, 1995 年 6 月 23 日	黎巴嫩, 1983 年 4 月 4 日
冈比亚, 1996 年 2 月 7 日	博茨瓦纳, 1988 年 2 月 16 日
	尼日利亚, 1988 年 11 月 7 日
	肯尼亚, 1989 年 7 月 31 日
	布基纳法索, 1989 年 8 月 14 日
	莱索托, 1989 年 10 月 26 日
	几内亚, 1991 年 1 月 23 日
	马拉维, 1991 年 3 月 18 日
	赞比亚, 1991 年 10 月 7 日
	喀麦隆, 1993 年 10 月 21 日
	格鲁吉亚, 1996 年 3 月 21 日

4. 《联合国国际货物销售合同公约》（1980 年，维也纳）

批准	加入	认可/接受
莱索托, 1981 年 6 月 18 日	叙利亚, 1982 年 10 月 19 日	中国, 1986 年 12 月 11 日
法国, 1982 年 8 月 6 日	埃及, 1982 年 12 月 6 日	荷兰, 1990 年 12 月 13 日
匈牙利, 1983 年 6 月 16 日	阿根廷, 1983 年 7 月 19 日	
南斯拉夫, 1985 年 3 月 27 日	赞比亚, 1986 年 6 月 6 日	
意大利, 1986 年 12 月 11 日	墨西哥, 1987 年 12 月 29 日	
美国, 1986 年 12 月 11 日	澳大利亚, 1988 年 3 月 17 日	
芬兰, 1987 年 12 月 15 日	白俄罗斯, 1989 年 10 月 9 日	
瑞典, 1987 年 12 月 15 日	乌克兰, 1990 年 1 月 3 日	
奥地利, 1987 年 12 月 29 日	瑞士, 1990 年 2 月 21 日	
挪威, 1988 年 7 月 20 日	伊拉克, 1990 年 3 月 5 日	
丹麦, 1989 年 2 月 14 日	保加利亚, 1990 年 7 月 9 日	
德国, 1989 年 12 月 21 日	西班牙, 1990 年 7 月 24 日	
智利, 1990 年 2 月 7 日	俄罗斯联邦, 1990 年 8 月 16 日	
捷克斯洛伐克, 1990 年 3 月 5 日	几内亚, 1991 年 1 月 23 日	
新加坡, 1995 年 2 月 16 日	加拿大, 1991 年 4 月 23 日	
波兰, 1995 年 5 月 19 日	罗马尼亚, 1991 年 5 月 22 日	

	厄瓜多尔, 1992 年 1 月 27 日	
	乌干达, 1992 年 2 月 12 日	
	斯洛伐克, ***1993 年 5 月 28 日	
	爱沙尼亚, 1993 年 9 月 20 日	
	捷克共和国, ***1993 年 9 月 30 日	
	斯洛文尼亚, ****1994 年 1 月 7 日	
	波斯尼亚 - 黑塞哥维那, ****1994 年 1 月 12 日	
	格鲁吉亚, 1994 年 8 月 16 日	
	新西兰, 1994 年 9 月 22 日	
	摩尔多瓦, 1994 年 10 月 13 日	
	古巴, 1994 年 11 月 2 日	
	立陶宛, 1995 年 1 月 18 日	
	比利时, 1996 年 10 月 31 日	
	乌兹别克斯坦, 1996 年 11 月 27 日	
	卢森堡, 1997 年 1 月 30 日	

* 前德意志民主共和国于 1989 年 2 月 23 日批准本公约。

** 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。

*** 继承；前捷克斯洛伐克于 1990 年 3 月 5 日批准本公约。

**** 继承；南斯拉夫于 1985 年 3 月 27 日批准本公约。

5. 《联合国国际汇票和国际本票公约》（1988 年，纽约）

批准	加入
	几内亚, 1991 年 1 月 23 日
	墨西哥, 1992 年 9 月 15 日

6. 《联合国国际贸易运输港站经营人赔偿责任公约》 （1991 年，维也纳）

批准	加入
	格鲁吉亚, 1996 年 3 月 21 日

11. 《承认及执行外国仲裁裁决公约》（1958 年，纽约）

批准	加入
以色列, 1959 年 1 月 5 日	摩洛哥, 1959 年 2 月 12 日

法国，1959年7月26日	埃及，1959年3月9日
印度，1960年7月13日	阿拉伯叙利亚共和国，1959年3月9日
俄罗斯联邦，**1960年8月24日	泰国，1959年12月21日
乌克兰，1960年10月10日	柬埔寨，1960年1月5日
白俄罗斯，1960年11月15日	挪威，1961年3月14日
德国，*1961年6月30日	奥地利，1961年5月2日
波兰，1961年10月3日	日本，1961年6月20日
保加利亚，1961年10月10日	罗马尼亚，1961年9月13日
芬兰，1962年1月19日	匈牙利，1962年3月5日
厄瓜多尔，1962年1月3日	希腊，1962年7月16日
斯里兰卡，1962年4月9日	马达加斯加，1962年7月16日
批准	加入
荷兰，1964年4月24日	中非共和国，1962年10月15日
瑞士，1965年6月1日	坦桑尼亚联合共和国，1964年10月13日
菲律宾，1967年7月6日	尼日尔，1964年10月14日
瑞典，1972年1月28日	特立尼达和多巴哥，1966年2月14日
比利时，1975年8月18日	突尼斯，1967年7月17日
约旦，1979年11月15日	加纳，1968年4月9日
摩纳哥，1982年6月2日	意大利，1969年1月31日
卢森堡，1983年9月9日	尼日利亚，1970年3月17日
哥斯达黎加，1987年10月26日	美利坚合众国，1970年9月30日
阿根廷，1989年3月14日	墨西哥，1971年4月14日
	博茨瓦纳，1971年12月20日
	丹麦，1972年12月22日
	大韩民国，1973年2月8日
	贝宁，1974年5月16日
	古巴，1974年12月30日
	澳大利亚，1975年3月26日
	教廷，1975年5月14日
	智利，1975年9月4日
	联合王国，1975年9月24日
	南非，1976年5月3日
	西班牙，1977年5月12日
	科威特，1978年4月28日
	圣马力诺，1979年5月17日
	哥伦比亚，1979年9月25日
	塞浦路斯，1980年12月29日
	爱尔兰，1981年5月12日
	印度尼西亚，1981年10月7日
	南斯拉夫，1982年2月26日

	新西兰, 1983 年 1 月 6 日
	乌拉圭, 1983 年 3 月 30 日
	吉布提, 1983 年 6 月 4 日
	海地, 1983 年 12 月 5 日
	危地马拉, 1984 年 3 月 21 日
	巴拿马, 1984 年 10 月 10 日
批准	加入
	马来西亚, 1985 年 11 月 5 日
	加拿大, 1986 年 5 月 12 日
	新加坡, 1986 年 8 月 21 日
	中国, 1987 年 1 月 22 日
	布基纳法索, 1987 年 3 月 23 日
	喀麦隆, 1988 年 2 月 19 日
	秘鲁, 1988 年 7 月 7 日
	多米尼加, 1988 年 10 月 28 日
	安提瓜和巴布达, 1989 年 2 月 2 日
	阿尔及利亚, 1989 年 2 月 7 日
	肯尼亚, 1989 年 2 月 10 日
	莱索托, 1989 年 6 月 13 日
	几内亚, 1991 年 1 月 23 日
	科特迪瓦, 1991 年 2 月 1 日
	乌干达, 1992 年 2 月 12 日
	波斯尼亚 - 黑塞哥维那, 1992 年 3 月 6 日
	拉脱维亚, 1992 年 4 月 14 日
	孟加拉国, 1992 年 5 月 6 日
	斯洛文尼亚, 1992 年 7 月 6 日
	巴巴多斯, 1993 年 3 月 16 日
	斯洛伐克, 1993 年 5 月 28 日
	克罗地亚, 1993 年 7 月 26 日
	爱沙尼亚, 1993 年 8 月 30 日
	捷克共和国, 1993 年 9 月 30 日
	前南斯拉夫的马其顿共和国, 1994 年 3 月 10 日
	沙特阿拉伯, 1994 年 4 月 19 日
	格鲁吉亚, 1994 年 6 月 2 日
	马里, 1994 年 9 月 8 日
	津巴布韦, 1994 年 9 月 29 日
	塞内加尔, 1994 年 10 月 17 日
	葡萄牙, 1994 年 10 月 18 日
	蒙古, 1994 年 10 月 24 日
	委内瑞拉, 1995 年 2 月 8 日

	立陶宛，1995 年 3 月 15 日
批准	加入
	玻利维亚，1995 年 4 月 28 日
	越南，1995 年 9 月 12 日
	哈萨克斯坦，1995 年 11 月 20 日
	乌兹别克斯坦，1996 年 2 月 7 日
	毛里求斯，1996 年 6 月 19 日
	文莱达鲁萨兰国，1996 年 7 月 25 日
	吉尔吉斯斯坦，1996 年 12 月 18 日
	毛里塔尼亚，1997 年 1 月 30 日

* 前德意志民主共和国于 1975 年 2 月 20 日加入本公约。

** 俄罗斯联邦自 1991 年 12 月 24 日起接替前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）继续作为联合国会员国，并自该日起全权负责苏联根据《联合国宪章》和交存秘书长的多边条约而享有的所有权利和承担的所有义务。